大会

A/50/97
27 March 1995
CHINESE

张五十届会议
暂定项目表* 项目81

维持国际安全

1995年3月24日

南斯拉夫常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨随函附上1995年3月14日南斯拉夫联邦共和国政府关于阿尔巴尼亚承认所谓科索沃共和国的备忘录。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目81的文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

* A/50/50。

附件

阿尔巴尼亚共和国是世界上违反《联合国宪章》基本原则和欧洲安全和合作会议《赫尔辛基最后文件》、承认不存在的“科索沃共和国”的唯一国家。阿尔巴尼亚于1991年10月通过其人民议会的一项专门决定宣布承认。科索沃和梅托希亚是南斯拉夫联邦共和国的一部分,属于塞尔维亚共和国。阿尔巴尼亚现政府于1992年4月认可承认“科索沃共和国”。

“科索沃共和国代表处”已在地拉那开设并已积极活动,这违反了现行国际准则。阿尔巴尼亚给予科索沃和海托希亚分裂主义领导人以外国(“科索沃共和国”)合法代表的待遇,并按此向国内和国际公众介绍。

阿尔巴尼亚在各个国际组织和会议(联合国、欧洲安全和合作组织(欧安组织)、欧洲联盟(欧盟)、欧洲议会、欧洲委员会、北大西洋公约组织(北约)的外交使团作为所谓的“科索沃共和国”的代表,为科索沃和海托希亚分裂主义领导人组织访问和会议,分发其宣传材料(阿尔巴尼亚常驻联合国代表团于1994年12月8日为Ibrahim Rugova举行了一次记者招待会,称他为(“科索沃共和国总统”))。

阿尔巴尼亚继续鼓励科索沃和海托希亚的阿尔巴尼亚少数民族不要忠于他们所居住的共和国塞尔维亚和南斯拉夫联邦共和国,鼓励他们不要参加合法普选,抵制教育制度等等。这公然违背了欧安组织的原则。根据这些原则,少数民族有义务忠于其居住国(《巴黎宪章》和《哥本哈根文件》)。

阿尔巴尼亚公然支持科索沃和海托希亚分裂主义分子,并在国际舞台上同其协调行动。这样做是企图挑起动乱,使科索沃和海托希亚省脱离塞尔维亚和南斯拉夫联邦共和国,其最终目标是建立“大阿尔巴尼亚”。因此,阿尔巴尼亚公然干涉南斯拉夫联邦共和国内政,鼓励侵害其领土完整的活动。

为此目的,阿尔巴尼亚不断为科索沃和海托希亚的阿尔巴尼亚恐怖主义分子提供武器。南斯拉夫边界当局已掌握这方面的大量证据,阿尔巴尼亚不断企图破坏科

索沃和海托希亚局势的稳定,支持分裂主义,与同它有共同边界,而且它已挑起无数事件的所有邻国对抗,因而严重威胁巴尔干区域的和平与稳定。

阿尔巴尼亚以及科索沃和海托希亚分裂主义领导人对外采取联合行动,要求使科索沃和海托希亚问题国际化,以期用武力使该省脱离塞尔维亚共和国和南斯拉夫联邦共和国。总统贝里沙、外交部长塞雷齐以及阿尔巴尼亚其他政治家在国际论坛上以及同外国官员会晤时的许多讲话都表明了这一点。

阿尔巴尼亚对科索沃和海托希亚阿尔巴尼亚少数民族摆出一副导师的姿态,鼓励他们分裂,但不承认自己国土上少数人的权利。由于这种态度,阿尔巴尼亚同所有邻国有冲突:希腊、前南斯拉夫的马其顿共和国和南斯拉夫联邦共和国。阿尔巴尼亚否认其国内有塞尔维亚人、黑山人和戈兰奇人,不准他们正式使用母语,不准他们创办自己的学校,不让他们有自己的报刊、广播和电视节目。在霍查的工产党统治期间,上述少数民族的教堂、历史古迹和墓地都被摧毁。阿尔巴尼亚现政要拒绝予以重建。

阿尔巴尼亚向联合国人权委员会提交了一充满歪曲和虚假数据的关于科索沃人权情况的决议草案。委员会居然受骗,在这种“数据”的基础上通过了第49/204号决议。

欧洲国家和其他国家政府代表在发言中表明,他们不赞成科索沃和海托希亚的阿尔巴尼亚分裂主义,他们认为科索沃和海托希亚是塞尔维亚共和国和南斯拉夫联邦共和国的一部分。南斯拉夫联邦共和国政府对此表示赞赏。然而,南斯拉夫联邦共和国政府感到关注的是,一些国家尽管已表明其原则立场,却以很高级别接待了分裂主义运动的领导人,而这些人公然呼吁科索沃和海托希亚脱离南斯拉夫并且并入阿尔巴尼亚。这样做助长了“大阿尔巴尼亚”的愿望,有损于南斯拉夫联邦共和国主权和领土完整,造成该区域不稳定和紧张,违反了《联合国宪章》和《赫尔辛基最后文件》的原则。

从阿尔巴尼亚对南斯拉夫联邦共和国的全面态度可以看出,虽然阿尔巴尼亚作

为联合国会员国和欧安组织成员国作出了有关承诺,但它不尊重《联合国宪章》和欧安组织的原则。

鉴于阿尔巴尼亚的这种行为,南斯拉夫联邦共和国作为联合国和欧安组织的成员和创始国,呼吁这些组织就阿尔巴尼亚对南斯拉夫联邦共和国的政策采取明确立场,要求阿尔巴尼亚收回其关于承认不存在的“科索沃共和国”的决定。南斯拉夫联邦共和国也呼吁联合国会员国和欧安组织成员国在同阿尔巴尼亚的交往中不要采取任何助长“大阿尔巴尼亚”愿望、鼓励科索沃和海托希亚的阿尔巴尼亚分裂主义、威胁另一会员国即南斯拉夫联邦共和国的领土完整的行动。